筆疾風

一有 放 明

女士

學獄學

獄不府

折

D #

來

有上

一產會

上元苗

以よ鍼 敕國結

The Chinese Freemasons

THE CHINESE TIMES The only Chinese news-paper in Vancouver. Pub-lished every day except Sundays and holidays by

放風筝前後。

樂中材

百國配

處無五不製分此不 Lux Theatre

來時明

· 瘀元切外 痛症五重治 WINDSOR TAILORING & CLOTHING

32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada

三是筋引飲五便毛

血服

PA. 8425 Phone. 服衣的名馳最廠名各售專號本

PRYON LOUIE TRANSFER CO 525 MAIN ST.

人服

腫丸也氣

爲

祗不

Phone MA - 2830 — MA - 3516 住宅

李貨物松柴 司

盒臍症 壹于服 痛服 清 壹 有 壹 盒 汗 盒 夜 盒 尿 下 下 樂 腎 盒 近 盒 璲 政 兩 磅 五 腹 莖 元 腎 五 均 五 日 元 慮 元 四 是 四 起 四 又 另 心 壹 肝 四 看 四 看 酒 補 三 元 疼 囊 五 乃 元 治 元 久 五 火 五 元 心 元 身 元 短 買 腎 元 腎 元 賈 元 崀 元 及 元 B. C. COLLATERAL

丸丸

77 E. Hastings St. 當

DR. S. W. LEUNG 430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961

SING FAT & COMPANY CHINESE HERBS

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

堂生天

露肺療咳止劾立 亨乾李者製督

起二一奶充切

LEE KING HUNG 147 PENDER ST. E.

店肉生民新

SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 1545

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

 \odot 招相准・美科上本即標效層粒小子豐黃腎肥腎標腦五原牌宜照認適・等公止萬扯止解點七臺消農耳禁補養 認適·等公止萬扯止解聯七墨消蟲耳精補養職為口配內司痛安氣養毒魚加怒核要聾星腎心機 片油水水丸鹽丸鹽丸品丸

衣車杭蘇 Ying Wah Co.

15A Pender St. E Vancouver, B.C.

JACK K. CHOW OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

行支有股埠頓問點 Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

DAVID SPENCER

LIMITED